

ALVARO MAILHOS GUTIÉRREZ, Ph.D.

PERSONAL DATA

Date of birth: 23/07/1966
Place of birth: Montevideo, Uruguay
Address: Av. Brasil 2917 Ap. 402
Montevideo, CP 11.300
Phone: +598 - 2 - 708 3729
Cell phone: +598 - (0) 99 274268
E-mail: alvaro.mailhos@gmail.com

LANGUAGE PAIRS

English > Spanish
French > Spanish

RATES

English > Spanish - Standard rate: 0.10 USD per word
French > Spanish - Standard rate: 0.10 USD per word

ACADEMIC BACKGROUND

Ph. D. in Molecular Cell Biology (*Proz certified, see my profile*)
Max-Planck Institut für Biophysikalische Chemie (Göttingen, Germany) - Universidad de la República (Uruguay), 1994 - 1999.

M. Sc. in Molecular Cell Biology
Universidad de la República (Uruguay), 1992 - 1993.

WORK EXPERIENCE

Assistant Professor in Neurobiology (Part time)
Universidad Católica del Uruguay. 2007 – Present.

Teaching of undergraduate students

Freelance translator (English > Spanish, French > Spanish)
2004 – Present.

Most recent projects include the translation of patents, lab protocols (FCIEN), medicine inserts (Celsius), a medical dictionary (Glossema for Clic-Tera, Spain) and several documents on the impact of new technologies on social development (Instituto del Tercer Mundo, Choike, La Diaria, DIRSI, etc.). Translation of institutional documents for the *International Association of Media and Communication Research* and *International Dialogue on Regulation*.

Project Manager (Part time)
Fundación Comunica. 2005 – Present.

Development and maintenance of the website and different databases for the *International Association of Media and Communication Research (IAMCR)*; content editor of the *International*

Association of Media and Communication Research (IAMCR) and the World Dialogue on Regulation websites.

Technical Consultant for a Sport Fishing Project (Río Uruguay)

Bren S.A. 2005-2006.

Biotech Program Consultant

School of Sciences, Universidad de la República (Uruguay). 2004.

Biotech Consultant

Laboratorios Celsius S.A. 04/2003 – 09/2003.

Biotech Consultant

Zonamerica Business & Technology Park (Montevideo) 2001 – 2002.

Associate Professor (G 3)

Molecular Evolution Dept., School of Sciences, Universidad de la República. 1998-2000.

REFEREED PUBLICATIONS

Oliver, G. (*); Mailhos, A.(*); Wehr, R.; Copeland, N.G.; Jenkins, N.A. & Gruss, P. “*Six3, a murine homologue of the sine oculis gene, demarcates the most anterior border of the developing neural plate and is expressed during eye development*”. *Development* 121(12):4045-55, 1995 Dec.

(*) Equal contribution

Ehrlich, R.; Chalar, C.; Dallagiovanna, B.; Estéves, A.; Gorfinkiel, N.; Mailhos, A.; Martínez, C.; Oliver, G. & Vispo, M. “*Echinococcus granulosus Development Transcription Factors and Developmental Markers*”, 217-232 en “*Biology of Parasitism*” (Montevideo, Uruguay). 1994.

Oliver, G.; Vispo, M.; Mailhos, A.; Martínez, C.; Fielitz, W. & Ehrlich, R. “*Homeoboxes in flatworms*”. *Gene* 121(2): 337-42, 1992 Nov 16.

FELLOWSHIPS

Max-Planck Gesellschaft (Germany) Doctoral Fellowship. 1996-1997.

German Academic Exchange Service (DAAD) Doctoral Fellowship. 1993-1995.

COMPUTER SKILLS

MS Office (MS Word, MS Excel, MS PowerPoint), Open Office, Adobe Photoshop, Corel, Gimp, e-mail clients, TRADOS, Wordfast, etc.

October, 2008